

湖南方言研究丛书 HUNAN FANGYAN YANJIU CONGSHU

邵阳方言研究

SHAORYANG FANGYAN YANJIU

储泽祥 著 ◆ 湖南教育出版社

湖南方言研究丛书

邵阳方言研究

储泽祥 著

责任编辑：郑新吾

湖南教育出版社出版发行

湖南省新华书店经销 湖南望城湘江印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开 印张：7 字数：185000

1998 年 6 月第 1 版 1998 年 6 月第 1 次印刷

ISBN7—5355—2622—5/G·2617

定价：14.20 元

本书若有印刷、装订错误，可向承印厂调换

湖南方言研究丛书

主 编 吴启主

副主编 鲍厚星 崔振华 夏剑钦

《湖南方言研究丛书》序

近年来方言著作出版的多了。就各县(市)的方言志而论,山西省已经出了三十几种,山东省已经出了十几种。现在湖南师范大学中文系主持的《湖南方言研究丛书》将由湖南教育出版社出版,这是一件很有意义的事。我已经见到出版预告,第一批出版的有以下三种:《浏阳方言研究》,夏剑钦著;《益阳方言研究》,崔振华著;《东安土话研究》,鲍厚星著。我没有读过这三部书的原稿。好在夏崔鲍三位都有作品在《方言》季刊上发表过。鲍崔等四人还合作编纂过《长沙方言词典》。这些作品我都大略读过。我相信这三部书都是值得向读者推荐的。

在本丛书开始出版的时候,我节录五年前在《方言》季刊 1992.243 发表的关于发音合作人的一段话,供作者和读者参考。

苏州与长沙两处老派都分尖团音,古精清心三母的字在今细音前读[ts ts' s],跟古见溪群三母的字读[tɕ tɕ' ɕ]不同音。……就尖团音而论,从老派的音可以推出新派的音。根据老派

记音,只要交代一句,“老派[ts ts' s]拼细音新派读[tɕ tɕ' ɕ]”,就得到新派的音。要是根据新派记音,就要列举新派全部[tɕ tɕ' ɕ]三母的字,逐一说明老派是[tɕ tɕ' ɕ]组声母还是[ts ts' s]组声母,才能得出老派的音。

因此,在调查方言的时候,要是某方言某些字音有新派老派分别的时候,要尽可能选择老派发音合作人。

李 荣 在北京 一九九七年秋

湖南汉语方言概况

(代前言)

从全国汉语的分布来看,湖南是一个方言纷纭复杂的地区。除有湘语、官话、赣语、客家话这些大的方言以外,还有像乡话、湖南土话这样一些尚未划定归属的方言。

湘语是湖南省最有代表性的方言。主要分布在湘江、资江流域,接近 40 个市县,是全省各方言中分布地域最广,使用人口最多的一种方言。根据内部差异,湘语可以划分为以下几片:

长益片:包括长沙、株洲、湘潭、宁乡、望城、湘阴、汨罗、岳阳部分、南县、沅江、安乡东南部、益阳、桃江、安化东部、浏阳西部、平江的岑川乡等地区。衡阳、衡南、衡东、衡山等地也可划入此片。除个别情况外,主要特点是,古全浊声母今读塞音、塞擦音时,无论平仄一般读不送气清音。例如下列两行字:

(1) 牌 铜 葵 桥 慈 床

(2) 败 洞 柜 轿 字 状

在普通话里第一行读送气清音,第二行读不送气清音,而在长益片中一、二两行都读不送气清音。

此片中的益阳、桃江、沅江等地,一部分古全浊声母今读[l]声母。衡东、衡山古浊音声母今平声读送气清音,仄声读不送气清音。

娄邵片:包括娄底、双峰、湘乡、涟源、冷水江、新化、安化西部、

邵阳、邵东、新邵、隆回南部、绥宁南部、武冈、新宁、城步、祁阳、祁东以及洞口东部的黄桥镇和金田、杨林两乡。其主要特点是保留了比较完整的浊音系统。如“牌、铜、葵、桥、慈、床”和“败、洞、柜、轿、字、状”两行字都念浊声母。其中新化有部分字读送气浊音，如“被~子、稻、秦、尽”等。有的地方在是否保留浊音系统上出现了新老差异，新派已走到浊音清化的阶段或是浊音处在动摇之中，而老派浊音依旧。

邵阳、邵东、新邵和涟源等地声母送气影响调类分化，前三处次清去并入阳去，涟源的次清去自成一类，形成去声一分为三的格局。

辰溆片：包括辰溪、泸溪、溆浦三县。其主要特点是古浊音只在平声中保留，至于仄声却变为不送气清音。也即“牌、铜、葵、桥、慈、床”这类字读浊音，“败、洞、柜、轿、字、状”这类字读清音。溆浦、辰溪属怀化地区，泸溪属湘西土家族、苗族自治州，这两个地区的其他市县除了少数民族语言和乡话之外，都属西南官话区。当地人凭语感把这三个县的方言从西南官话区划了出来。例如泸溪的浦市镇和辰溪虽有一江之隔，而且语音各有特点，但仍然容易通话，而浦市镇同自治州其他地方即使没有山川阻隔，言语的交际反倒要困难些。

官话在湖南属第二大方言，主要分布在湘北、湘西和湘南，它属于西南官话范围。根据内部差异，可以划分为常澧片、吉永片、怀靖片和湘南片。

常澧片：包括常德、汉寿、桃源、安乡大部分、津市、临澧、澧县、石门、慈利、华容等地。其主要特点是古浊声今平声读送气清音，仄声读不送气清音。即“牌、铜”那一行字读送气清音，“败、洞”那一行字读不送气清音。这与普通话是共同的。另一点，本片大多数地区把一些本属于去声调类的字读得和阳平的字调一样。如“汽=奇，菜=才，痛=铜，信=形”，唯常德市与众不同。本片中华

容的地理位置使它受到西南官话、赣语和湘语的影响,而以西南官话影响最甚。当地人凭语感普遍认为华容话跟常德一带方言近似。结合声韵调特点,可以把华容话看作带有赣语特征的西南官话。

吉永片:包括吉首、古丈、保靖、花垣、沅陵和永顺、张家界(原大庸)、桑植、龙山、凤凰等地。

这一片中前五处的特点是古全浊声母今平声保留浊音,仄声读不送气清音,即把“牌、铜”那一行字读不送气浊音,把“败、洞”那一行字读不送气清音。后五处的特点是古全浊声母清化,平声送气,仄声不送气。即把“牌、铜”那一行字读送气清音,把“败、洞”那一行字读不送气清音。

怀靖片:包括怀化、芷江、新晃、靖州、通道、黔阳、洪江、会同、麻阳等地。在湖南省的官话区中,这一片显得驳杂一些。其中有的颇带湘语特色,如芷江、黔阳、洪江、会同的声母,古全浊声母今无论平仄都念不送气清音;有的留有赣语的明显痕迹,如麻阳、怀化不仅“铜、头、茶”等字读送气音,“病、坐、动、舅、近、柱、大、旧、道、读、白”等字也读送气音。

湘南片:包括东安、零陵、永州、双牌、新田、宁远、道县、蓝山、江永、江华、嘉禾、桂阳、临武、宜章、郴州、郴县等地。

这一片属双方言区,区内共同交际语是西南官话,但各地还有土话并存。

以上各片共同的特点在声调:或者是古入声今读阳平,或者是古入声今读入声或阴平、去声,但平上去的调值与西南官话的常见调值相近。

赣语主要分布在湘东一带,包括临湘、岳阳东部、平江大部分、浏阳大部分、醴陵、攸县大部分、茶陵大部分、炎陵(原酃县)西北部、安仁、永兴、资兴、耒阳、常宁、隆回北部、洞口大部分、绥宁北部。其主要特点是,古全浊声母今读塞音、塞擦音时,一般为送气清音。即“牌、

铜、桥”和“败、洞、轿”两类字都读为送气清音。

客家话主要分布在湘东南的汝城、桂东、炎陵大部分。此外，茶陵的江口、桃坑、舸舫、尧水、严塘、小田、秩堂、高垅、八团等乡，攸县的峦山、漕泊、柏树下等乡，平江的黄金乡和浏阳的上洪、张坊、人溪、凤溪、小河等乡也说客家话。其主要特点是，古次浊平声、次浊上声和全浊上声都有并入阴平的情况。例如炎陵十都话，“蚊、拿、笼”、“马、买、尾”、“坐、柱、近”等字都读阴平。

乡话主要分布在沅陵西南以及溆浦、辰溪、泸溪、古丈、永顺、张家界等地与沅陵交界的地区。当地人把湘语和西南官话叫“客话”，把自己的土话叫“乡话”或“瓦乡话”。所谓“瓦乡话”实际上是“话乡话”（第一个“话”字是动词，第二个“话”字是名词），即“讲乡话”的意思（乡话中“瓦话”两字同音）。其主要特点是，古全浊声母今读塞音、塞擦音时，平声为不送气浊音，仄声多数为送气清音；知组字一般读舌头音；入声有喉塞音韵尾，一部分古入声字归入其他声调；古次浊平声今读阴平，古全浊上声今仍读上声。

湘南土话分布的地区和西南官话湘南片共一个地域，即包括零陵和郴州两个地区。这两个地区除通行西南官话外，各市县还有各自不同的土话，同一个市县内，土话内部又有种种分歧。

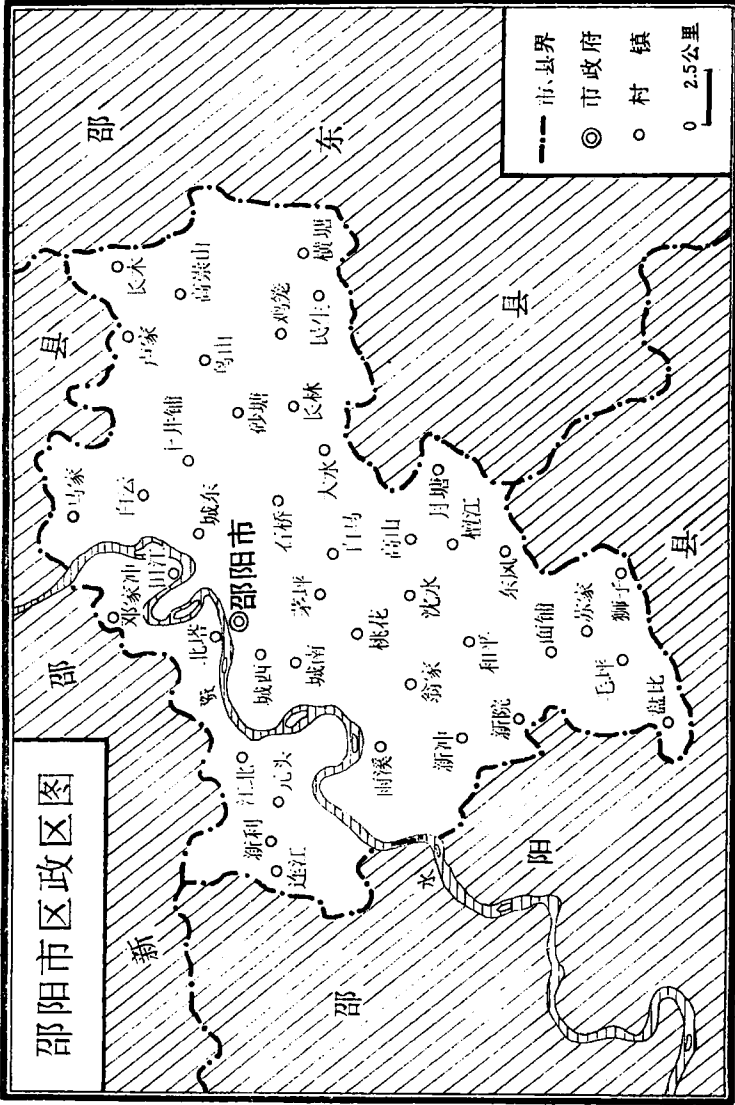
乡话和湘南土话究竟属何方言，它们同其他方言的关系如何，都有待于进一步研究。

以上关于湖南方言分区的说法，参考《中国语言地图集》B11《江西省与湖南省的汉语方言》和《方言》1986年第4期鲍厚星、颜森《湖南方言的分区》写成。少数地方有所调整（主要在官话和湘语范围），某些分片的名称为方便照应本省的地名作了一些变更，如原西南官话常鹤片包括湖南常德地区和湖北鹤峰、松滋等地，这里用“常澧片”就只限于湖南范围了。

邵阳市行政区划图

图例：
 --- 市、县界
 ⊙ 市政府
 ○ 村、镇
 0 ———— 2.5公里

主要地名包括：邵阳、冷水江、武冈、隆回、新化、安化、益阳、湘潭、株洲、衡阳、郴州等。



目 录

《湖南方言研究丛书》序	李 荣
湖南汉语方言概况(代前言)	1
邵阳市区政区图	
第一章 导论	1
一 地理人口	1
二 历史沿革	2
三 方言概况	3
四 音标符号	4
(一) 辅音	4
(二) 元音	5
(三) 声调符号	6
第二章 语音	7
一 语音系统	7
(一) 声韵调分析	7
(二) 声韵调配合	10
(三) 单字音表	11
(四) 文白异读	30
二 同音字汇	34
三 邵阳音与北京音的比较	55
(一) 声母的比较	56
(二) 韵母的比较	60

(三) 声调的比较·····	65
四 邵阳方言音系与中古音的比较·····	67
(一) 声母的古今对比·····	67
(二) 韵母的古今对比·····	71
(三) 声调的古今对比·····	81
附:唐·胡曾《戏妻族语不正》诗文	
第三章 词汇·····	83
一 词汇特点·····	83
(一) 特殊词语摘举·····	83
(二) 文化对构词的影响·····	86
二 分类词表·····	87
(一) 天文·····	89
(二) 地理·····	91
(三) 时令 时间·····	93
(四) 农业(包括农林牧渔)·····	95
(五) 植物·····	97
(六) 动物·····	101
(七) 房舍·····	106
(八) 器具、用品 ·····	107
(九) 称谓·····	111
(十) 亲属·····	114
(十一) 身体·····	116
(十二) 疾病、医疗 ·····	120
(十三) 衣服、穿戴 ·····	123
(十四) 饮食·····	125
(十五) 红白大事·····	129
(十六) 日常生活·····	132
(十七) 讼事·····	134

(十八) 交际	136
(十九) 商业、交通	137
(二十) 文化教育	140
(二十一) 文体活动	142
(二十二) 动作	144
(二十三) 位置	148
(二十四) 代词等	150
(二十五) 形容词	152
(二十六) 副词、介词等	154
(二十七) 量词	156
(二十八) 附加成分	160
(二十九) 数字等	161
第四章 语法特点	167
一 语缀“子”、重叠语素的构词与辨义作用	167
(一) 语缀“子”	168
(二) 复合名词里的重叠语素	169
二 形容词的生动形式	171
(一) 通比性的“AA+后缀”式	171
(二) 童趣性的“ACCB”式	172
(三) “AABB”式	172
(四) “A里AB”式	173
(五) “ABB+后缀”式	173
(六) “A里BC”式	174
(七) “ABAB”的”式	174
三 几组词的用法	174
(一) “屋里”与“家”	174
(二) “十”与“p'au ⁴ ”	175
(三) “隻”与“个”	176

(四) “ŋ1”和“mo1”	177
(五) “连 ₁ ”与“连 ₂ ”	178
(六) “去”与“走”	178
(七) 交续性的“只嘎”与大量性的“只嘎”	179
(八) “煮”与“tsai1”、“tso1”	180
四 动词时态的表述	182
(一) 动态助词“倒”、“过”、“嘎”	182
(二) “V(一)下”与短时态	184
(三) “V倒V倒”与持续态	185
五 几种句法结构	186
(一) “满+称谓词”	186
(二) “名·形”结构	187
(三) “蛮+形容词”	188
六 语序的特点	188
(一) “公”、“婆”的构词语序	188
(二) “两”与AB式称谓词的组合语序	190
(三) 一种宾语和补语的语序	191
七 双宾句及其相关句式	192
(一) 双宾句	192
(二) 相关句式	193
八 语段特点举例	194
九 语法例句	195
第五章 语料记音	200
一 儿歌	200
二 谚语	203
三 谜语	204
参考文献	208
后记	210

第一章 导 论

一 地理人口

邵阳市是湖南省的一个省辖市,位于湖南省西南部。东接衡阳,南靠零陵和广西壮族自治区,西依怀化,北接娄底。邵阳市处在东经 111 度 28 分,北纬 27 度 14 分。市域南西北三面环山,中部低平,以丘陵为主,最高处为城步苗族自治县的二宝顶,海拔 2021 米。资水及其支流由西南向东北流经全境,雨水丰沛,气候温和,物产丰富。

据邵阳市统计局 1996 年统计,邵阳市总面积为 20 830 平方公里,其中市区总面积 411 平方公里;全市总人口 704 万到 705 万,其中市区人口 56 万。

据 1990 年 7 月 1 日人口普查统计,邵阳市共有 39 个民族。汉族人口最多,占 94% 以上;苗族占 4.6%,瑶族占 0.5%,回族占 0.44%,侗族占 0.33%。另有土家族 1040 人,壮族 784 人,仡佬族 535 人,满族 417 人,布依族 177 人,拉祜族 138 人,黎族 136 人,彝族 117 人,白族 112 人,佤族 81 人,哈尼族 77 人,傣族 61 人,水族 60 人,高山族 34 人,藏族 31 人,蒙古族 30 人,朝鲜族 19 人,傈僳族 19 人,布朗族 17 人,维吾尔族 10 人,畲族 4 人,基诺族

3 人,哈萨克族 1 人,其他未识民族 25 人。纳西、景颇、撒拉、毛南、仡佬、锡伯、阿昌、普米、俄罗斯、保安、京等民族人数不详。

邵阳矿产资源丰富,林木业发达。“语言资源”也很丰富,亟待更多的语言学工作者去挖掘、研究。

二 历史沿革

邵阳古属荆州,春秋战国属楚地。秦始皇统一中国,分全国为三十六郡,邵阳属长沙郡。西汉初,始设昭陵县,属长沙国。东汉末属零陵郡。三国初属蜀,后入吴。吴宝鼎元年(公元 226 年),分零陵北部为昭陵郡,郡治设今邵阳市,邵阳建郡自此开始。当时辖五县:昭陵、昭阳、夫夷、武冈、高平。此时的高平即后来的新化,武冈由都梁更名而来,夫夷即后来的新宁,昭陵和昭阳均系后来的邵阳。

晋武帝太康元年(公元 280 年),司马炎平定东吴,为避其父司马昭之讳,改昭陵为邵陵,改昭阳为邵阳,移邵陵郡治于资江北岸,辖七县:邵陵、邵阳、高平、武风、都梁、夫夷、建兴。此时邵陵县治在今邵阳市西区,邵阳县治设在今邵东县,邵阳之名自此开始。从公元 3 世纪至 6 世纪,邵陵郡的设置延续了三百多年,因此,昭陵、邵陵郡成为后来邵阳市的古称。

隋废邵陵郡,仅设一邵阳县,移县治于今邵阳市西区。

唐太宗贞观元年(公元 627 年),分全国为十道,邵州属江南道,唐邵州辖邵阳、武冈二县,贞观十年移州治于资江南岸,从这时起,州(后来的郡、府、专署、地区)、县两级政府都设在今邵阳市西区境内。

宋分全国为十五路,邵州属荆湖南路,仍辖邵阳、武冈二县。

南宋高宗绍兴二十五年(公元 1155 年),武冈地域扩大。南宋理宗赵昀作太子时,曾被封为邵州防御使。他登极做皇帝,改元,年号宝庆(公元 1225 年),升邵州为宝庆府,宝庆之名始于此。淳佑六年(公元 1246 年),宝庆府升宝庆军节度。邵阳的古称里,“宝庆”最受邵阳人的青睐。

元将全国分为十一个行省,宝庆路属湖广省。

明洪武元年(公元 1368 年)改宝庆为府。弘治十七年(公元 1504 年),宝庆府共领辖邵阳、新化、武冈、新宁、城步五县,经清代一直到民国初年未变。

民国 17 年(公元 1928 年),改宝庆为邵阳县,民国 27 年(公元 1938 年),湖南省设九个行政督察区,随即又增为十个,邵阳为第六行政督察区。1949 年解放,1950 年成立邵阳市,是区一级市。所辖建治、安和两镇,1950 年 7 月划进郊区,邵阳市改为专辖市。1972 年改为省辖市,仍由地区代管。1977 年 8 月由省直接管理。

1983 年,邵东、新邵两县划归邵阳市。此时市区分为东区、西区、桥头区和郊区四区。

1987 年起,邵阳市共领 9 县 3 区。3 区指市东区、西区、郊区;9 县是邵东县、新邵县、邵阳县、隆回县、洞口县、武冈县、绥宁县、新宁县、城步苗族自治县。1995 年武冈由县改市,仍属邵阳市。

三 方言概况

邵阳市区和邵阳县、武冈市、新宁县、城步县以及隆回县南部、洞口县一小部分地区都属湘语娄邵片。邵东、新邵两个县和绥宁县南部都属湘语长益片。隆回、绥宁两个县的北部和洞口县大部分地区都属赣语。从保留古声母浊音系统来说,娄邵片是湘语中